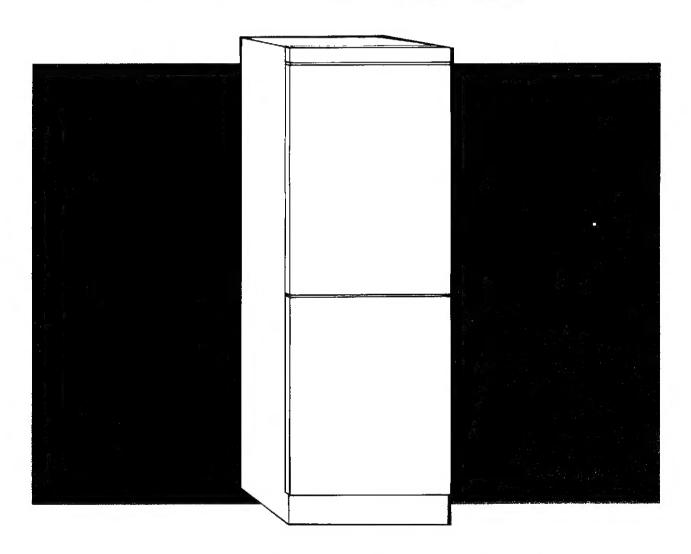
# KÄYTTÖOHJE BRUKSANVISNING

# JÄÄKAAPPI - PAKASTIN KYL - FRYSSKÅP



UJP 729 UJP 730 J350

JÄÄKARHU



# SISÄLLYSLUETTELO

Jääkaapin käyttö6Pakastimen käyttö7Hoito8Jos kaappi ei toimi tyydyttävästi9Takuu. Huolto ja varaosat10

# TÄRKEÄÄ TIETOA TURVALLISUUDESTA

Lue tarkoin käyttöohje ohjeineen, neuvoineen ja varoitusteksteineen ennen kaapin asentamista ja käyttöönottoa. Siten kaappi toimii moitteettomasti ja palvelee sinua parhaalla mahdollisella tavalla.

Kaikkien kaapin käyttäjien on osattava käyttää kaappia.

Säilytä käyttöohje. Pidä sitä helposti käsillä olevassa paikassa. Käyttöohjeessa on neuvoja, jotka opastavat käyttämään kaappia oikealla tavalla.

Käyttöohjeen tulee kulkea kaapin mukana muuton tai omistajavaihdoksen yhteydessä niin, että kaapin kulloinenkin käyttäjä voi tutustua kaapin eri toimintoihin ja turvamääräyksiin.

- ! Kaappi on tarkoitettu ainoastaan kotitalouden tavanomaisten elintarvikkeiden säilytykseen tämän käyttöohjeen mukaisesti. Kaapin käyttö muihin tarkoituksiin voi aiheuttaa vaaran ihmisille ja esineille.
- 打 Kaapista huolehtivat aikuiset. Lasten ei saa antaa leikkiä kaapilla tai koskea kytkimiin tai irrallisiin/liikkuviin osiin.
- 🕂 Valtuutetun ammattilaisen tehtäväksi on annettava kaikki asennus- ja korjaustyöt, kuten myös liitosjohdon vaihtaminen pitempään. Jos näistä töistä huolehtii henkilö, jolla on puutteelliset tiedot, voi kaapin toiminta häiriintyä ja tuottaa vahinkoa ihmisille ja esineille.
- † Huolto- ja korjaustyöt on annettava tavarantoimittajan valtuuttaman huoltoliikkeen suoritettavaksi. Käytä vain näissä liikkeissä myytäviä varaosia.
- ∱ Älä itse tee muutoksia kaappiin. Se voi aiheuttaa vahin-
- 🕂 Riittävä ilmanvaihto kaapin ympärillä tarvitaan, jotta kompressori ei ylikuumentuisi ja pysähtyisi.
- 1. Aseta kaappi mahdollisuuksien mukaan takasivu seinää vasten niin, että takasivulla olevat lämpenevät osat ovat piilossa, mutta ilmanvaihtoa varten jää kuitenkin riittävästi ilmatilaa.
- 1 Liitosjohto ei saa joutua puristuksiin kaapin asennuksen tai siirron yhteydessä.
- 🖄 Katkaise virta ja irrota pistotulppa pistorasiasta aina ennen puhdistusta tai huoltoa. Vedä pistotulpasta, älä johdosta. Poista sulake, mikäli liitosjohtoon ei ole mahdollista päästä käsiksi.
- 💆 Älä pane pakastepaketteja tai kukkamaljakoita kaapin päälle. Kosteus ja kylmyys saattavat vaurioittaa kytkimiä.
- ∱ Jäähdytysjärjestelmä kaapin takana ja sisällä sisältää jäähdytysainetta. Jäähdytysjärjestelmän rikkoutuessa voivat kaappi ja siinä olevat elintarvikkeet vaurioitua. Älä sen vuoksi koskaan anna terävien esineiden päästä kosketukseen kaapin sisällä ja takana olevien haihduttimen/jäähdytyslevyn ja putkisilmukoiden kanssa.
- Ennen pistotulpan panemista pistorasiaan ja kaapin käynnistämistä ensimmäistä kertaa on kaapin annettava seistä paikallaan noin 30 minuuttia, tai jos kaappia

- on kuljetettu kyljellään, noin 4 tuntia. Tällöin kompressorin öljy ehtii valua takaisin oikeaan paikkaan.
- Tarkista, että kaappi toimii ja pitää asetellun lämpötilan 24 tuntia kaapin ensimmäisen käynnistämisen jälkeen. Vasta tämän jälkeen pakastinta voidaan käyttää tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen.
- ! Jäätelöpuikkoja ja jääpaloja ei pidä syödä heti pakastimesta ottamisen jälkeen. Ne ovat niin kylmiä, että ne voivat vahingoittaa suuta.
- Kaappi on painava. Kaapin takana olevat ulkonevat metalliosat sekä reunat kaapin takana ja alapuolella voivat olla teräviä. Ole varovainen siirtäessäsi kaappia. Käytä käsineitä.
- VAROITUS! Älä koskaan säilytä räjähtäviä kaasuja ja nesteitä jääkaappi- tai pakastintilassa. Sisältö voi räjähtää ja aiheuttaa vahinkoa ihmisille ja esineille. Älä koskaan säilytä hiilihappopitoisia juomia tai lasipulloja ja -purkkeja pakastimessa. Lasi voi rikkoutua palasiksi.

### ROMUTTAMINEN!

Irrota kaapin ovet ennen romuttamista niin, etteivät leikkivät lapset voi jäädä kaapin sisään. Katkaise liitosjohto mahdollisimman läheltä kaappia, kun kaappi on nostettu pois paikaltaan ja pistotulppa otettu pois pistorasiasta.

Vie vanha kaappi jääkaappeja ja pakastimia varten tarkoitettuun kierrätyslaitokseen. Varo vahingoittamasta kaapin sisällä ja takana olevia jäähdytys- ja pakastusjärjestelmiä.

# Kylmäaine ja ympäristö

Uudessa kaapissa ei ole lainkaan otsonikerrosta hajottavia aineita. Kylmäaine on merkitty kaapin arvokilpeen.

Kaapissa käytetään kylmäainetta R600a, joka on puhdas hiilivety. Näitä kaappeja varten on erityiset säännöt:

- Kaapin on seistävä hyvin tuuletetussa tilassa.
- Kaapin takana, alla ja päällä olevaa ilmanvaihtotilaa ei saa peittää.
- Putkistot kaapin sisällä ja takana eivät saa rikkoutua. Älä koskaan käytä teräviä esineitä puhdistamisen tai huurteen poiston yhteydessä.
- Älä koskaan käytä sähkölaitteita, esim. hiustenkuivainta nopeuttamaan kaapin sulatusta.

# **TEKNISET TIEDOT**

	UJP 729/UJP 730		
Korkeus mm	1900		
Leveys mm	595		
Syvyys mm	600		
Asennustilan korkeus mm	1905		
Asennustilan leveys mm	600		
Asennustilan syvyys mm	600		
Bruttotilavuus	219/114		
Nettotilavuus I	210/97		
Teho W	160		
Pakastusteho kg/24 tuntia	12		
Energiankulutus kWh/24 tuntia	1,20		
Paino kg	89		
Jännite V	230		

# **ENERGIANSÄÄSTÖVIHJEITÄ**

- Älä aseta kaappia esim. liesi, astianpesukone, lämmityspatteri lähäeisyyleen.
- Älä aseta kaappia suoraan auringonpaisteeseen.
- Sijoita kaappi viileään ja hyvin ilmastoituun huoneeseen ja varmistaudu, etteivät kaapin alla, takana ja päällä olevat ilma-aukot peity. Laite toimii parhaiten, kun huonelämpötila on +16°C-+32°C.
- Sopiva săilytyslämpötila pakastimessa on ~18°C –20°C.
- Vältä turhaa huurteen muodostusta käärimällä kaikki pakastimeen laitettavat elintarvikkeet tiiviisiin pakkauksiin.
- Anna lämpimien elintarvikkeiden aina jäähtyä huoneenlämpöisiksi ennen kuin laitat ne jääkaappiin tai pakastimeen.

- Jäähdytä pakastettavat elintarvikkeet ensin jääkaapissa.
   Näin elintarvikkeet pakastuvat nopeammin.
- Pane elintarvikkeet suoraan pakastimen ylimmälle hyllylle. Näin elintarvikkeet pakastuvat nopeammin.
- Sulata pakasteet jääkaapissa. Näin jääkaappi hyötyy pakasteiden kylmyydestä.
- Älä pidä ovea liian kauan tai usein auki.
- Sulata pakastinkaappi, kun huurrekerroksen paksuus on 3-5 mm.
- Tarkista, ettei mikään kaapissa oleva elintarvike estä ovea sulkeutumasta kunnolla.
- Imuroi kaapin takana oleva kompressori ja jäähdytysjärjestelmä kerran vuodessa.

# YMPÄRISTÖN SÄÄSTÄMISEKSI

- Kaapin eriste ja kylmäaine ovat täysin vaarattomia otsonikerrokselle.
- Pakkauksen kaikki osat ovat kierrätettäviä.
- Kaapit on valmistettu niin, että ne on helppo purkaa kierrätystä varten.
- Vie pakkaus sekä käytetyt jääkaapit ja pakastimet kierrätyslaitokseen.
  - Óta yhteys kuntaan tai jälleenmyyjään ja pyydä lisätietoja kierrätyksestä.

### Käytön yhteydessä:

- Säilytä elintarvikkeita purkeissa, astioissa ja pakkauksissa, joita voidaan käyttää monta kertaa.
- Älä käytä turhaan kertakäyttöastioita.
- Noudata "Energiansäästövihjeitä".
- Käytä luontoa säästäviä pesuaineita.

Käyttöohje on yhteinen useille malleille, jotka toimivat samalla tavalla, mutta ovat eri kokoisia tai niissä on erilainen varustus ja sisustus.

Kuvat on koottu käyttöohjeen takaosaan. Taita sivu auki niin että teksti ja kuva näkyvät samanaikaisesti.

# **ASENNUS**

# Pakkauksen purkaminen ja kuljetusvahingot

Tarkista, että kaappi on virheetön ja vahingoittumaton. Kuljetusvaurioista on välittömästi ilmoitettava kaapin tuojalle.

Vie pakkaus kierrätyspisteeseen.

ř. Älä anna lasten leikkiä pakkauksella. Muovikalvo voi aiheuttaa tukehtumisvaaran.

#### **Puhdistus**

Pese kaappi sisäpuolelta miedolla astianpesuaineella. Älä käytä voimakkaita tai naarmuttavia puhdistusaineita, teräsvillaa, hankaussieniä tai liuottimia. Anna kaapin kuivua kunnolla.

# Liitäntä, Asennus

123

Kaapin toiminnalle on tärkeää, että asennus ja sähköliitäntä suoritetaan oikein.

Aseta kaappi kuivaan ja viileään paikkaan. Kaappi tulee asentaa kuivaan tilaan eikä suoraan auringonvaloon tai muun lämpölähteen, esim. lieden tai astianpesukoneen lähelle. Kaappi toimii parhaiten lämpötilassa +16 - +32°C.

Kuljetustuet. Poista kaapin oven sisäpuolella, alemman saranan kohdalla sekä oven sivuilla olevat kuljetustuet (j). Säilytä ne mahdollisten tulevien kuljetusten varalta.

**Sulavesiletku.** Tarkista ennen kaapin asettamista paikalleen, että takana oleva sulavesiletku johtaa haihdutus-altaaseen (2).

Etäisyys ympäröiviin kaappeihin/seiniin. Kaapin takasivu voidaan työntää seinää vasten. Kaapin saranapuolen ja viereisen kiinteän seinän välissä tuleeolla vähintään 10 mm:n väli.

Kaappi voidaan asettaa saman valmistajan muun kaapin viereen ilman ylimääräistä välitilaa.

Tasainen sijoitus. Kaapin on seistävä tasaisesti ja tukevasti kaikkien neljän kulmansa varassa. Kaapissa on takana pyörät ja edessä säädettävät jalat. Kierrä jalkoja niin, että kaappi seisoo tukevasti. Mikäli lattia on hyvin epätasainen, pane kaapin alle ohut levy. Kaappi ei saa nojata vieressä oleviin kaappeihin ③.

Siirrettäessä. Älä kallista kaappia niin paljon, että sen metallivaippa osuu lattiaan. Lattiapinnoite voi vaurioitua. Älä nosta kaappia ilmanvaihtosäleikön alapuolella olevasta reunalistasta

Hyvä ilmankierto. Kaapin ympärillä on oltava riittävästi ilmatilaa, jotta kaappi toimisi kunnolla. Kaapin alapuolella ja takana olevia ilmakanavia ei saa peittää. Ks. asennustilan mitat Teknisistä tiedoista, sivu 3.

Kaapinoikea asennus vähentää turhaa ääntä ja värähtelyä.

# Sähköliitäntä 4

Ennen pistotulpan panemista pistorasiaan ja kaapin käynnistämistä ensimmäistä kertaa kaapin on annettava seistä paikallaan noin 30 minuuttia tai noin 4 tuntia, jos kaappia on kuljetettu kyljellään. Tällöin jäähdytysjärjestelmän neste ehtii vakaantua. Muuten kompressori voi vaurioitua.

Kaappi tulee liittää maadoitettuun pistorasiaan. Jännite 230 V. Sulake 10 A. Ks. kaapin arvokilpi vasemmalla sivulla, kaapinsisällä.

Tämä laite on EU-direktiivin 89/336/EEC vaatimusten mukainen.

! Kaappi on jännitteetön vasta, kun pistotulppa on irrotettu pistorasiasta.

# Oven avautumissuunnan vaihto (5)

Ovet voidaan muuttaa joko oikealle tai vasemmalle avautuviksi.

Kaapista on katkaistava virta ennen oven avautumissuunnan vaihtoa, ota pistotulppa pistorasiasta. Vaihto on kätevintä tehdä kaapin ollessa selällään. Pane tällöin pehmeä alusta kaapin alaosan alle, jotta lattia ei vaurioidu. Kaappi on helpompi nostaa takaisin pystyyn, jos sen alla on tuki. Jos kaappi on pystyssä oven avautumissuunnan vaihdon aikana, pidä ovista hyvin kiinni, ettevät ne putoa saranoita irrotettaessa.

# HUOM! Varo vahingoittamasta tai naarmuttamasta ovia avautumissuunnan vaihdon aikana.

- 1. Vedä pistotulppa pistorasiasta.
- 2. Irrota ilmanvaihtosäleikkö.
- Irrota alempi sarana (A) ja nosta alempi ovi pois paikaltaan.
- 4. Irrota ylempi saranatappi (B) ja nosta ylempi ovi pois paikaltaan.
- Irrota keskisarana (C). Irrota suurempi muovitulppa ja siirrä se vastaavaan paikkaan toiselle puolelle. Paina pienempi muovitulppa sisään ja pane pakkaukseen sisältyvä pienempi tulppa toiselle sivulla (D).

Kiinnitä keskisarana toiselle puolelle

Automaattisella oven sulkeutumismekanismilla varustetut mallit: irrota kaksi automaattista ovensulkijaa. Käännä ne ja kiinnitä toiselle puolelle siten, että yläovessa ollut sulkija tulee alaoveen (E).

- 6. Pane ylempi ovi takaisin paikalleen ja kiinnitä ylempi saranatappi.
- 7. Pane alempi ovi takaisin palkalleen. Siirrä saranatappi alempaan saranaan (F). Kiinnitä alempi sarana oven toiselle puolelle.
- 8. Nosta kaappi pystyasentoon. Säädä alaovea korkeussuunnassa saranatapin avulla niin, että ovii on suorassa ja tukevasti paikallaan. Lukitse ovi asentoonsa lukitusmutterilla (G).

Irrota ovien kahvat. Paina varovasti vastakkaisella puolella olevat muovitulpat sisään 3 mm:n tuurnalla. Kiinnitä kahvat toiselle puolelle.

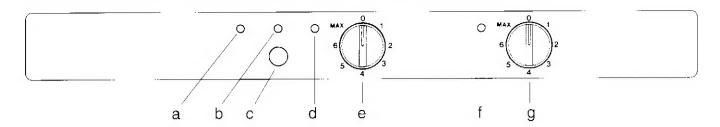
Paina mukana olevat muovitulpat reikiin, joihin kahvat oli kiinnitetty aiemmin (H).

Siirrä ilmanvaihtosäleikön peitelevy ja pane säleikkö takaisin paikalleen.

Pane kaappi takaisin paikalleen. Tarkista, että kaappi on suorassa. Ks. "Asennus".

Anna kaapin seistä noin 30 minuuttia ennen käynnistämistä.

# KAAPIN VALITSIMET JA MERKKIVALOT



# Pakastinkaappi

#### Lämpötilahälytin

### a. Punainen varoitusvalo, lämpötilahälytin

Palaa, kun lämpötila on liian korkea.

#### **Pakastus**

#### b. Keltainen merkkivalo

Palaa, kun pakastus on käynnissä.

#### c. Pakastuspainike

Paina pakastuspainiketta 10–12 tuntia ennen elintarvikkeiden pakastamista.

#### d. Vihreä merkkivalo

Palaa, kun pakastin on päällä.

Sammuu, kun pakastimesta katkaistaan virta tai sähkökatkoksen yhteydessä.

### e. Lämpötilanvalitsin. Portaaton säätö

Matalin arvo, lämpimin lämpötila: 1

Korkein arvo, kylmin lämpötila: 6

Virta pois: 0

### Jääkaappi

#### f. Vihreä merkkivalo

Palaa, kun jääkaappi on päällä. Sammuu, kun jääkaapista katkaistaan virta tai sähkökatkoksen yhteydessä.

#### h. Lämpötilanvalitsin. Portaaton säätö

Matalin arvo. lämpimin lämpötila: 1

Korkein arvo, kylmin lämpötila:

Virta pois: 0

## Käynnistys, lämpötilan säätö

Jääkaappia ja pakastinta voidaan käyttää erikseen. Kun koko jää/pakastinkaappi käynnistetään tai suljetaan, on

kumpikin lämpötilanvalitsin käännettävä päälle/pois päältä. Jos vain kaapin toista osaa (jääkaappia tai pakastinta) käytetään, käytetään vain kyseisen kaapinosan lämpötilanvalitsinta.

Kännistä kaappi kääntämällä lämpötilanvalitsin kunnes se on asennossa 3:n ja 4:n välillä. Kokeilemalla löydät sopivan lämpötilansäädön. Sopiva lämpötilanvalitsimen asento riippuu mm. huoneen lämpötilasta, kaapissa olevien elintarvikkeiden määrästä ja siitä. avataanko kaapin ovea usein tai pitkään.

Anna kaapin lämpötilan tasaantua vuorokauden ajan jokaisen lämpötilan valitsimen asennon muutoksen välillä. Asetettu lämpötila pysyy automaattisesti samana.

# Virran katkaiseminen

pois pistorasiasta.

Katkaise virta kaapista kääntämällä lämpötilanvalitsimet "0"-

HUOM! Jotta kaapista ei voi vahingossa katkaista virtaa, on lämpötilan valitsimissa pieni vastus ennen seis-asentoa.

Käännä "0"-asentoon asti. Ota pistotulppa pistorasiasta.

! Kaappi on jännitteetön vasta, kun pistotulppa on otettu

# JÄÄKAAPIN KÄYTTÖ

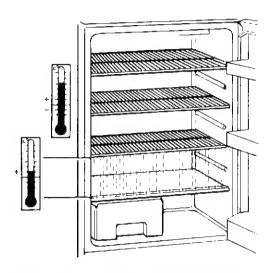
# Sopiva jääkaappilämpötila on +4°C - +6°C.

On normaalia, että lämpötila vaihtelee jonkin verran kaapin eri oissa.

Jos lämpötila on säädetty hyvin matalaksi (kylmäksi) pitemmäksi aikaa, voi lämpötila kaapissa laskea niin paljon. että kaappiin tulee miinusasteita ja runsaasti vettä sisältävät elintarvikkeet jäätyvät. Älä tämän vuoksi pidä lämpötilanvalitsinta liian suurella numerölla.

HUOM! Jos mittaat lämpötilan irrallisella läämpömittarilla, pane se lasilliseen vettä keskelle kaappia. Näin pystyt mittaamaan sen lämpötilan, joka vastaa elintarvikkeiden lämpötilaa. Muuten mittaat vain ilman lämpötilan.

## Elintarvikkeiden sijoitus



Jääkaapin lämpötila vaihtelee normaalisti eri hyllyjen välillä.

**Kylmintä** on tavallisesti alahyllyllä, jäähdytyslevyn alaosan kohdalla ja hyllyllä vihanneslaatikon päällä kaapin takaosassa, jäähdytyslevyn lähellä.

 Sijoita maito, liha, kala. valmisruoat ja muut kylmässä säilytettävät elintarvikkeet kaapin kylmimpään paikkaan.

Lämpimintä on yleensä kaapin alaosassa olevassa vihanneslaatikossa, ylimmän hyllyn etuosassa ja ovilokeroissa.

 Sijoita vähemmän kylmässä säilytettävät elintarvikkeet, kuten hedelmät, vihannekset, leikkeleet ja juustot näihin tiloihin.

# Käytännön ohjeita Säilytys jääkaapissa

Aseta elintarvikkeet niin, että kylmä ilma pääsee kiertämään vapaasti niiden välissä.

Älä aseta elintarvikkeita kylmää jäähdytyslevyä vasten kaapin takaseinään.

- Elintarvikkeet voivat tulla liian kylmiksi ja jäätyä tai vahingoittua.
- Ruokapaketeista voi irrota nukkaa, joka jäätyy kiinni jäähdytyslevyyn ja myöhemmin tukkii sulavesikourun ja -letkun.

Älä peitä hyllyjä ympäröiviä ilmarakoja, ettei ilman kierto jääkaapissa esty.

Älä koskaan laita lämpimiä elintarvikkeita jääkaappiin. Anna niiden ensin jäähtyä huoneenlämpöisiksi.

Peitä kaikki elintarvikkeet niin, etteivät hajut ja maut pääse sekoittumaan. Peittämättömät elintarvikkeet kuivuvat.

Käytä elintarvikkeita varten tarkoitettuja pusseja ja säilytysastioita.

Noudata säilytysaika- ja lämpötilasuosituksia, jotka on merkitty elintarvikepakkauksiin.

Perunat, sipulit, porkkanat yms. elintarvikkeet, jotka voivat olla multaisia, on pidettävä erillään muista elintarvikkeista.

Salaatti säilyy pidempään raikkaana, jos se huuhdellaan ja säilytetään muovipussissa.

Banaanit eivät pidä kylmästä oikä niitä pidä säilyttää jääkaapissa.

Tuoretta lihaa ja tuoretta kalaa on säilytettävä kylmässä. Mikäli lihaa tai kalaa ei valmisteta ostopäivänä, kannattaa lämpötilanvalitsin asettaa kylmemmälle lämpötilalle.

Jälkiruokajuustoa säilytetään jääkaappilämpötilassa vain, jos se on täysin kypsä.

# Siirrettävät hyllyt ja ovilokerot

Hyllyt ovat helposti poistettavissa ja siirrettävissä. Vihanneslaatikon yläpuolella olevan lasihyllyn on kuitenkin aina oltava alimmaisena.

Irrota ovilokerot nostamalla suoraan ylöspäin. Alimmassa ovilokerossa on joustava pulloteline, joka pitää erikokoisia pulloja paikoillaan. Tämän ovilokeron on aina oltava alimmaisena.

# PAKASTIMEN KÄYTTÖ

Sopiva säilytyslämpötila pakastimessa on –18°C – –20°C. Matalammassa lämpötilassa (kylmemmässä) kaapin energiankulutus kasvaa.

Korkeammassa lämpötilassa (lämpimämmässä) elintarvikkeiden laatu heikkenee ja säilytysaika lyhenee.

Lämpötila kaapin eri osissa vaihtelee jonkin verran ilman kierrosta johtuen.

Jos lämpötila mitataan tavallisella irrallisella lämpömittarilla. mittarin lukema poikkeaa jonkin verran elintarvikkeiden todellisesta lämpötilasta. Tämä johtuu siitä, että irrallinen lämpömittari mittaa ilman lämpötilan lämpömittarin kohdalla ja lämpötila muuttuu nopeasti, kun esim. pakastimen ovi avataan. Elintarvikkeiden lämpötila muuttuu hitaammin kuin kaapin ilman lämpötila.

Tavallista lämpömittaria tulee sen vuoksi käyttää vain likimääräiseen lämpötilanmittaukseen.

# Säilytyslaatikot

Pakastimessa on ulosvedettävät laatikot, joiden avulla oikea elintarvike löytyy helposti ja nopeasti. Jos pakastimessa halutaan säilyttää suuria elintarvikemääriä tai tilaa vieviä pakkauksia, laatikot voidaan poistaa pakastimesta ja laittaa elintarvikkeet suoraan hyllyille niin, että koko tila hyödynnetään mahdollisimman hyvin.

Alimman laatikon on aina oltava paikallaan kaapissa. Sitä tarvitaan ilmankierron takia.

Pakastimen sulatus on helpompaa, kun laatikot tarvikkeineen voidaan nostaa ulos pakastimesta.

# Pakasteiden säilytysaikoja

Eri tuotteiden säilytysaika pakastimessa vaihtelee.

Kaupasta ostetut valmiit pakasteet: Noudata kaupasta ostettujen pakasteiden pakkauksessa annettuja ohjeita.

Kotona pakastetut elintarvikkeet: Yleisesti pätee, että rasvainen, suolainen ja voimakkaasti maustettu ruoka säilyy lyhyemmän aikaa kuin rasvaton ja maustamaton. Tämä koskee sekä tuoreita että kypsennettyjä elintarvikkeita.

Rasvaista ja suolaista ruokaa ei pidä säilyttää pakastimessa yli 3 kuukautta.

Valmiita ruokia ja jonkin verran rasvaa sisältäviä elintarvikkeita voi säilyttää pakastimessa noin 6 kuukautta.

Rasvaton ruoka ja hedelmät säilyvät pakastimessa noin vuoden.

#### **Pakastus**

Elintarvikkeiden laatu säilyy parhaiten, jos ne pakastetaan mahdollisimman nopeasti.

Jos pakastus tapahtuu hitaasti, elintarvikkeet menettävät nestettä ja kuivuvat sulatuksen ja valmistuksen yhteydessä. Tämä koskee etenkin raakaa lihaa tai tuoreina pakastettuja marjoja.

Paina pakastuspainike sisään etukäteen, jotta pakastimessa jo olevien elintarvikkeiden lämpötila ei nousisi, kun uusia huoneenlämpöisiä elintarvikkeita laitetaan pakastimeen. Lämpötilanvalitsimen asetusta ei tarvitse muuttaa pakastuksen yhteydessä.

Pakastettaessa alle 3 kg elintarvikkeita/vuorokausi – pakastuspainiketta ei tarvitse painaa sisään.

#### Kun pakastat suuria määriä:

- Kytke pakastus päälle 10–12 tuntia ennen pakastamista.
- Palauta pikapakastuspainike alkuasentoon sitä uudestaan painamalla tavaroiden oltua kaapissa 24 tuntia.
- Käytä kahta ylintä hyllyä/laatikkoa pakastamiseen.

- Aseta pakastettavat elintarvikkeet suoraan pakastushyllylle ja erilleen toisistaan, jotta ilma pääsee kiertämään pakkausten välissä. Tällöin pakastus käy nopeammin ja lopputulos on parempi.
- Älä aseta pakastettavia elintarvikkeita siten, että ne koskettavat jo pakastuneita elintarvikkeita. Näin vältetään lämmön siirtyminen uusista elintarvikkeista jo valmiiksi pakastuneisiin elintarvikkeisiin.
- Pakastuneet elintarvikkeet järjestellään kaapissa uudelleen siten, että ne ovat mahdollisimman lähekkäin. Näin ne pysyvät pidempään kylminä mahdollisen sähkökatkoksen aikana. Järjestä pakastuneet elintarvikkeet siten, että ylimmälle hyllylle jää tilaa uusion elintarvikkeiden pakastamiseen.

#### Käytännön pakastusohjeita

Pakastettavien elintarvikkeiden tulee olla korkeintaan huoneenlämpöisiä. Elintarvikkeita voidaan jäähdyttää jääkaapissa ennen pakastusta.

Pakasta yhtä ateriaa vastaavia annoksia, sillä elintarvikkeiden laatu heikkenee, jos ne pakastetaan uudelleen.

Pakasta vain hyvälaatuisia elintarvikkeita.

Merkitse kaikkiin ruokapaketteihin sisältö ja pakastuspäivämäärä. Pakasteita on tällöin helpompi käyttää niiden ollessa parhaimmillaan.

Tee mahdollisimman litteitä paketteja. Ne sekä pakastuvat että sulavat nopeammin. Ruokaleipää voi pakastaa viipaleina ja ottaa pakastimesta aina tarpeen mukaan.

Suola lyhentää säilytysaikaa. Käytä vain vähän suolaa ja mausteita ennen pakastusta. Suola ja mausteet kannattaa lisätä vasta juuri ennen ruoan tarjoilua.

Ruoanlaittoon tarkoitettu kova juusto säilyy parhaiten, jos se pakastetaan raasteena ja kohtuullisen suurissa pakkauksissa

Käytä aina pakastukseen tarkoitettuja tiiviitä muovipusseja ja pakkauksia. Kääri terävien ulkonevien osien, esim. broilerinkoipien ympäri alumiinifoliota, jotta pakkaus ei rikkoutuisi.

Elintarvikkeiden laatu ja sällyvyys paranevat ja huurteen muodostuminen kaapissa vähenee, kun elintarvikkeet pakataan huolellisesti.

Ympäristösyistä elintarvikkeita tulisi säilyttää pakkauksissa, joita voi käyttää moneen kertaan. Älä käytä kertakäyttöpakkauksia turhaan

Älä pane jäisiä pakkauksia kaapin päälle. Mikäli jäinen pakkaus on pitempään kaapin päällä, sen kylmyys voi vaurioittaa kytkimiä.

#### Pakasteiden sulatus

Useimmat elintarvikkeet sulatetaan huoneenlämmössä tai jääkaapissa. Raaka liha sulatetaan kuitenkin hitaasti jääkaapissa. Lihaneste säilyy tällöin paremmin lihassa. Pane lihapaketti korkeareunaiselle lautaselle, ettei neste pääse valumaan kaappiin.

Sulatus mikroaaltouunissa – noudata mikroaaltouunin käyttööhjetta.

### Jääpalarasiat

Täytä jääpalarasiat vain 3/4:aan. Vesi laajenee jäätyessään. Irrota jääpalat vääntämällä rasiaa varovasti.

Jääpalat kuivuvat ja niiden maku heikkenee, jos niitä säilytetään nitkään

Heitä sen vuoksi vanhat jääpalat pois ja tee uusia tarvittaessa.

## HOITO

# Jääkaapin sulatus 🤈 🛞

Jääkaapin sulatus toimii automaattisesti aina, kun kompressori pysähtyy. Tällöin takaseinän jäähdytyslevyn päälle muodostunut huurrekerros sulaa. Vesi johdetaan kaapin takana olevan letkun kautta kompressorin päällä olevaan astiaan, josta vesi haihtuu. Puhdista kaapin sulavesikouru säännöllisesti, jotta se ei tukkeutuisi.

Vältä turhaa huurteenmuodostusta äläkä laita kaappiin lämpimiä elintarvikkeita tai elintarvikkeita suoraan jäähdytyslevyä vasten. Älä pidä kaapin ovea auki tarpeettoman pitkään tai usein.

# Pakastimen sulatus (9)

Pakastinhyllyille ja ylimmän lokeron ympärille muodostuu aina jonkin verran huurretta kaappia käytettäessä. Sulatus on tarpeen, kun huurrekerros on 3–5 mm paksu. Pakastin kannattaa sulattaa silloin, kun pakastimessa on vähän pakasteita. Vältä huurteen sulattamista lämpimänä kesäpälvänä

- 1. Katkaisevirta pakastimesta.
- Poista laatikot pakasteineen kaapista. Käännä laatikkoja puoli kierrosta siten, että ylempi laatikko toimii alemman laatikon kantena. Kääri laatikkojen ympärille eristävää materiaalia, esim. sanomalehtiä tai huopia. Elintarvikkeet voidaan myös pakata muulla tavalla ja säilyttää mahdollisimman kylmässä, esim. jääkaapissa.
- Sulatusta voidaan nopeuttaa asettamalla pakastimeen kuumalla, ei kiehuvalla, vedellä täytetty astia tai astioita. Käytä astioita, jotka eivät naarmuta kaapin sisustaa äläkä anna niiden koskettaa muovipintoja.
- Irrota ilmanvaihtosäleikkö. Siinä on jousikiinnitys.
- 5. Vedä tyhjennysnokka ulos ja aseta astia, esim. uunipannu, alapuolelle. Anna oven olla auki.
- Kaavi jää varovasti irti muovi- tai puukaapimella. kun jää on alkanut sulaa ja irrota. Älä koskaan käytä teräviä tai naarmuttavia työkaluja.
- 7. Kun jää on sulanut, kuivaa pakastin ja työnnä tyhjennysnokka takaisin paikalleen.
- 8. Käynnistä pakastin. Pane elintarvikkeet takaisin, kun pakastin on kylmä.
- PAROITUS Älä koskaan käytä hiustenkuivaajaa tai muita lämmityslaitteita sulatuksen nopeuttamiseksi. Lämpö voi vaurioittaa kaapin muovipintoja ja sähkölaitteeseen voi päästä kosteutta niin, että laite alkaa johtaa sähköä.

Huurteen muodostumisen välttämiseksi ovia ei pidä avata tarpeettoman usein tai pitkään.

# Puhdistus ® 🕦

Puhdista kaappi säännöllisesti. Katkaise ensin virta kaapista.

Poista irralliset osat ja pese ne. Pyyhi kaapit, sisusta ja tiivistelista. Käytä mietoa astianpesuainetta.

Älä käytä voimakkaita tai naarmuttavia puhdistusaineita, hankausjauheita, naarmuttavia sieniä, teräsvillaa tai liuottimia. Ne voivat vaurioittaa kaappia. Älä sulje kaapin ovea ennen kuin kaappi on kuiva.

**HUOM!** Jääkaapin jäähdytyslevyyn tai sulavesikouruun pyyhkeestä tai talouspaperista irronnut nukka voi tukkia sulavesiletkun. Puhdista aukko ja letku vanupuikolla, piipunpuhdistajalla tai muovisella verhojousella, jossa ei saa olla terävää päätä (§).

Ilmanvaihtosäleikkö voidaan poistaa kaapin alapuolella olevan tilan puhdistamiseksi ja imuroimiseksi. Säleikössä on juosikiinnitys (ii).

# Sisävalo – hehkulampun vaihto (1)

Kaapin sisävalo syttyy automaattisesti, kun jääkaapin ovi avataan. Katkaise kaapin virta ja ota pistotulppa pistorasiasta. Käytä samantyyppistä lamppua, kanta E14, teho maks. 25 W. VAROITUS! Tämä tuote sisältää kylmäainetta R600a. Lamppua vaihdettaessa on uusi lamppu oltava samaa tyyppiä kuin alkuperäinenkin. Lampun kannan kohdalla lasin halkaisija on oltava vähintään 18 mm niin, että lamppu on tukevasti lampunpitimen kumitiivistettä vasten.

HUOM! Lamppuja, jotka ovat kapeampia kuin 18 mm kannan kohdalta ja tasapaksuja (ompelukonelamput), ei saa käyttää.

Lampunpitimessä on kumitiiviste.

! Kaappi on jännitteetön vasta, kun pistotulppa irrototaan pistokerasiasta.



# Pidemmän loman/poissaolon aikana

Huolehdi siitä, että joku tarkistaa kaapin säännöllisin välein, jos se on päällä, etteivät elintarvikkeet pilaannu mahdollisen sähkökatkoksen vuoksi.

# Jos kaaista katkaistaanvirta pidemmäksi aikaa

- · Katkaise virta kaapista.
- Ota pistotulppa pistorasiasta.
- Tyhjennä ja pese kaappi.
- Jätä ovi raolleen.

Jos ovi suljetaan ennen kuin kaappi on kuivunut kokonaan sisältä, voi kaappiin jäädä tunkkainen haju. Puhdista kaappi siinä tapauksessa uudelleen ja jätä ovi auki.

# JOS KAAPPI EI TOIMI TYYDYTTÄVÄSTI

Kun kaappi ei toimi niin kuin sen pitäisi, voi syynä olla asia. jonka itse voit korjata.

Ennen kuin otat yhteyttä huoltoliikkeeseen – lue tarkoin ja noudata seuraavia ohjeita ja neuvoja, niin vältyt turhilta huoltokäynneiltä.

#### Punainen varoitusvalo palaa Pakastimessa on liian lämmintä

Mahdollinen syy:

- Kaappi on juuri käynnistetty eikä se ole vielä ehtinyt jäähtyä.
- Kaappiin on laitettu runsaasti liian lämpimiä elintarvikkeita, eikä pakastusta ole kytketty päälle.
- Ovi on auki

#### Kaappi ei kylmene riittävästi

- Käännä lämpötilanvalitsin suurempaan (kylmempään) asentoon
- Uudet pakastettavat ruokapaketit on ehkä laitettu liian lähelle toisiaan. Siirrä paketit erilleen niin, että ilma pääsee kiertämään.
- Pane elintarvikkeet oikeisiin paikkoihin jääkaapissa. Ks. "Jääkaapin käyttö".
- Suuria ruokamääriä on voitu pakastaa tai ne on pantu kaappiin ennen kuin ne ovat ehtineet jäähtyä.
- Tarkista, että ovi on kiinni.

#### Kaapissa on liian kylmää

- Käännä lämpötilan valitsin pienempään (lämpimämpään) asentoon.
- Pane elintarvikkeet oikeisiin paikkoihin jääkaapissa. Ks. "Jääkaapin käyttö".
- Pakastuspainike on painettu sisään. Ks. "Pakastus".

#### Kompressori käy jatkuvasti

- Tarkista, että lämpötilanvalitsimet ovat oikeassa asennossa.
- Kompressori käy aina jatkuvasti, kun pakastuspainike on painettu sisään. Ks. "Pakastus".
- Tarkista, että ovet ovat kiinni.

# Jääkaapin takaseinässä olevaa jäähdytyslevyä pitkin valuu vettä

 Se on täysin normaalia. Automaattisen huurteen sulatuksen aikana jäähdytyslevyn pinnalla oleva huurre sulaa. Sulavesi valuu sulavesikouruun ja edelleen pois kaapista.

#### Kaappiin tai lattialle valuu vettä

- Puhdista jääkaapin sulavesikouru ja sulaveden poistoaukko.
- Jääkaapin takaseinässä olevan jäähdytyslevyn lähelle on pantu elintarvikkeita, jotka estävät sulaveden valumisen sulavesikouruun.
- Tarkista, että kaapin takana oleva sulavesiletku johtaa kompressorin päällä olevaan haihdutus altaaseen ja ettei se ole tukossa.

#### Muodostuu paljon huurretta ja jäätä

Tarkista, että:

- lämpötilanvalitsimet ovat oikeassa asennossa eikä niitä ole käännetty liian suureen asentoon pidemmäksi aikaa
- oven tiivistelista on ehjä ja puhdas
- mikään ei estä ovea sulkeutumasta
- pakastimen tyhjennysnokka on työnnetty sisään
- · kaikki elintarvikkeet on huolellisesti pakattu tai peitetty
- ovea ei ole avattu usein tai pidetty auki pitkään.

# Kaappi ei käy lainkaan, jäähdytys ja sisävalo eivät toimi.

#### Tarkista ennen huoltomiehen kutsumista:

Oikein toimivassa kaapissa:

- lämpötilan valitsimet ovat oikeassa asennossa ja vihreät merkkivalot palavat
- · pistotulppa on kunnolla pistorasiassa
- sulake asunnon sähkötaulussa on ehjä ja kaappiin tulee virta – tarkista jollakin muulla sähkölaitteella.
   Jos kompressori yrittää käynnistyä toistuvasti tuloksetta, katkaise kaapista virta 20 minuutiksi ja yritä uudelleen.

# Ääni (12)

Kaapin jäähdytyksestä huolehtii kompressorikäyttöinen jäähdytysjärjestelmä, johon sisältyy kompressori (moottori) (a) ja putkisilmukoita kaapin takana (b) ja sisällä (e).

On siis täysin normaalia, että kaappi pitää ääntä.

Sykkivää tai humisevaa ääntä syntyy, kun kaappi on käynnissä ja kylmäaine kiertää jäähdytysjärjestelmässä.

Kun kaappi käynnistetään tai kytketään poispäältä, voi termostaatista kuulua napsahdusta (d).

Äänitaso riippuu kaapin sijainnista, käytöstä ja iästä.

Jos ääni on häiritsevää - noudata ohjeita kohdassa "Asennus" tämän käyttöohjeen alussa sekä seuraavia neuvoja, ja anna kaapin käydä jonkin aikaa.

# Häiritsevän äänen tai värähtelyn välttämiseksi on tärkeää, että:

- kaappi seisoo tukevasti ja tasaisesti lattialla kaikkien neljän jalan/pyörän varassa. Tarkista suoruus vesivaa'alla (h).
- kaappi seisoo vapaasti nojaamatta viereisiin kaappeihin niin, että niiden välillä ei synny värähtelyä.
- kaapin takana olevat putkisilmukat eivät kosketa toisiaan. Aseta mahdollisesti pudonneet vaimennustyynyt takaisin paikoilleen tai taivuta putkia varovasti niin, etteivät ne kosketa toisiaan (c).
- mahdollinen kaappi jää- tai pakastinkaapin yläpuolella on asennettu oikein eikä siellä ole pulloja, purkkeja tms., jotka värähtelevät toisiaan vasten, ja että ilmanvaihtosäleikkö/peitelista on kunnolla kiinni.
- kaappi on hyvin ilmastoidussa huoneessa, jossa on normaali huonelämpötila, eikä kaappi ole auringonpaisteessa tai alttiina muulle lämmölle, ja etteivät ovet ole auki tarpeettomasti. Äänitaso voidaan kokea häiritseväksi, jos kompressorin on käytävä pidempään tai käynnistyttävä useammin asetetun lämpötilan pitämiseksi.
- kaappi on vinossa esim. kovalla betonilattialla. Aseta pehmeä alusta kaapin alle välttääksesi häiritsevän äänen muodostumista.

#### Sähkökatkos

Älä avaa kaappia turhaan. Jos sähkökatkoksen oletetaan kestävän pitkään, yli 15 tuntia, siirrä elintarvikkeet mahdollisuuksien mukaan toiseen kaappiin.

Jos pakasteet ovat vielä täysin kovia sisältä, ne voidaan pakastaa heti uudelleen.

Jos elintarvikkeet ovat sulaneet ja näyttävät edelleen hyvälaatuisilta ja tuoksuvat niin kuin pitäisi, ne on kypsennettävä ennen käyttöä tai uudelleenpakastusta.

Yritä selvittää, miten kauan sähkökatkos on kestänyt, jotta voisit arvioida, ovatko elintarvikkeet ehtineet sulaa tai olla lämpimässä niin kauan, ettei niitä enää voi käyttää.

**HUOM!** Sähkökatkoksen yhteydessä sulaneita äyriäisiä ei pidä pakastaa uudelleen. Äyriäiset on syötävä vain normaalin sulatuksen jälkeen.

# **TAKUU**

Tuotteella on yhden (1) vuoden takuu. Takuuehdot nuodattavat alan yleisiä ehtoja ja niitä on saatavissa joko jälleenmyyjältä tai maanhantuojalta.

**HUOM!** Säilytä ostokuitti todisteena ostopäivästä, josta takuu määritetään alkavaksi.

# **HUOLTO JA VARAOSAT**

#### Ennen kuin tilaat huollon

Lue käyttöohje ja noudata annettuja neuvoja ja ohjeita. Monet epäselvyydet on mahdollista selvittää itse ja siten välttyä turhilta huoltokäynneiltä. Osassa "Jos kaappi ei toimi tyydyttävästi" on ehdotuksia tarkistuksista, jotka voit tehdä ennen kuin otat yhteyttä huoltoliikkeeseen.

Korvaus huollosta voidaan periä myös takuuaikana:

- · aiheettomasta reklamaatiosta
- ellei käyttöohjeita ole noudatettu.

#### Kuluttajaneuvonta

Tuotettasi tai sen käyttöä koskeviin kysymyksiin saat vastauksen kuluttajaneuvonnastamme soittamalla numeroon 09-503301.

Mainitse soittaessasi kaapin malli ja valmistusnumero, jotka löydät laitteen arvokilvestä.

#### Arvokilpi

Arvokilpi on kaapin vasemmassa sivussa kaapin sisällä. Siinä on kaapin malli ja valmistusnumero. Kopioi arvokilvestä kaapin tiedot alla olevaan kohtaan, niin ne löytyvät helposti, jos sinun pitää ottaa yhteys huoltoliikkeeseen.

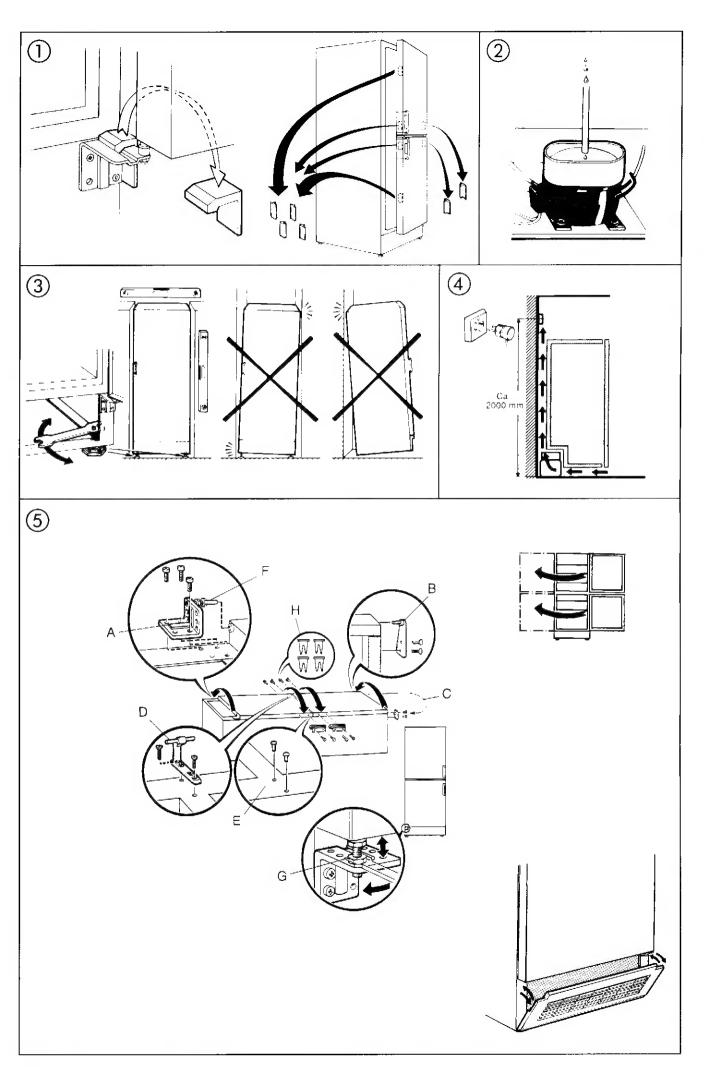
Malli:	***************************************	 	 	
Tuotenumero:	***************************************	 	 	
Sarjanumero	***************************************	 	 	
Ostopäivä				

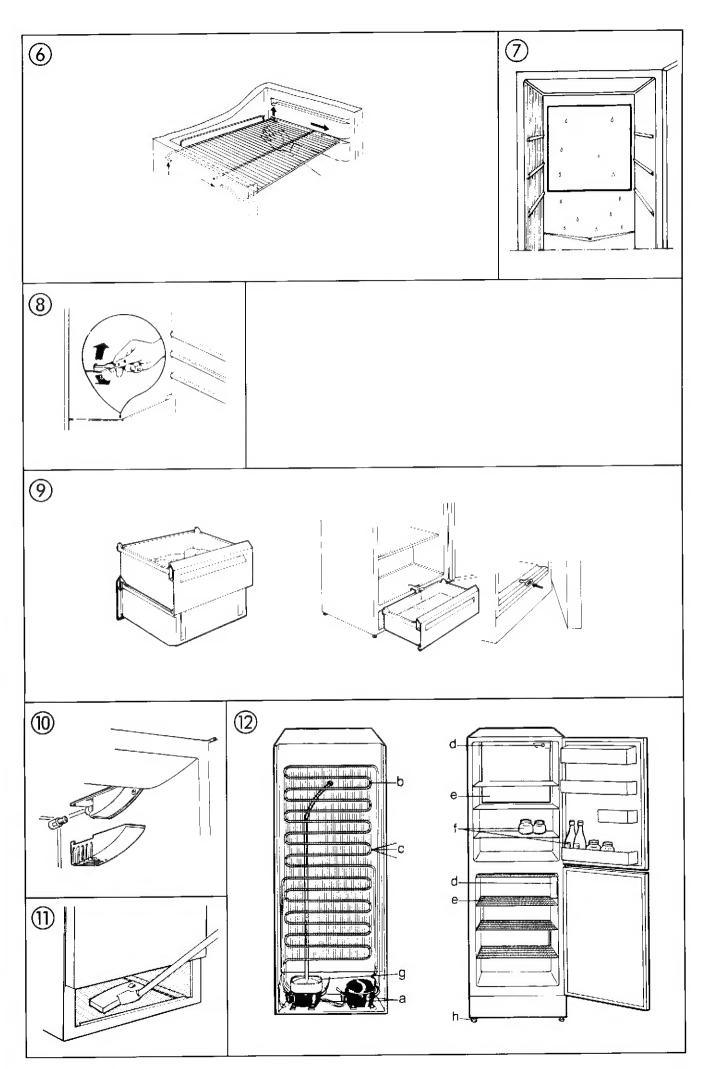
# **TURVALLISUUS**

Lue käyttöohjeessa annetut turva- ja varoitustekstit. Valmistaja ei vastaa tuotteen vääränlaisesta käytöstä johtuvista tai käyttöohjeiden vastaiseen käyttötarkoitukseen käytetyssä tuotteessa ilmenneistä vioista.

# **VAROITUS**

Älä säilytä räjähtäviä kaasuja tai nesteitä kaapissa, esim. tupakansytyttimeen tarkoitettua kaasua, bensiiniä, eetteriä, asetonia.







Upo Kodinkoneet Atomitie 5A 00370 Helsinki Tel (09) 503 301 Fax (09) 5033 07 29